

Žiadateľ:

(uveďte svoje meno, priezvisko, adresu bydliska a dátum narodenia)

V Bardejove dňa .....

M E S T S K Ý Ú R A D  
Radničné námestie č. 16  
085 01 BARDEJOV

VEC:

**Žiadosť o prechod nájmu bytu podľa §§ 706 až 708 Občianskeho zákonníka**

Hore menovaný/á žiadam týmto o súhlas Mesta Bardejov na prechod nájmu mestského bytu nachádzajúceho sa na ul. .....č. .... v Bardejove po pánovi/pani ..... na mňa, a to z toho dôvodu, že : .....

V uvedenom byte som býval/a s doterajším nájomcom od : .....  
a stále v tomto byte bývam.

**I. Iný vlastný byt nemám, čo dokladám:**

- A/ - potvrdením katastrálneho úradu v Bardejove, že nemám iný vlastný byt ani rodinný dom v meste Bardejov ani v okrese Bardejov;  
B/ - svojím čestným vyhlásením, že nemám iný vlastný byt. (*Na vyhlásení musí byť úradne overený podpis.*)

**II. Svoj právny nárok na hore uvedený byt dokladám týmito dôkazmi:**

(Vhodné zakrúžkovať, nevhodné treba škrtnúť.)

1. Svojím občianskym preukazom – identifikačnou kartou (*k nahliadnutiu*).
2. Platnou nájomnou zmluvou k bytu (*stačí fotokópia*).
3. Dokladom o príbuzenskom vzťahu k doterajšiemu nájomcovi (*sobášny list, rodný list rozsudok o byte po rozvode manželstva a pod.*)
4. Občiansky preukaz doterajšieho nájomcu alebo potvrdenie príslušného obecného úradu o jeho novom trvalom bydlisku (*ak saz bytu natrvalo odštahoval*), úmrtný list (*ak zomrel*).
5. Iné dôkazy: .....

.....  
podpis žiadateľa

**Č E S T N É V Y H L Á S E N I E**  
k žiadosti o prechod nájmu mestského bytu

Ja, ..... rod. ....  
*(meno, priezvisko, titul) (rodné priezvisko)*

narodený/á dňa : ..... , trvalým pobytom na ul. ..... č. ....

v Bardejove,

týmto vyhlasujem na svoju česť, že:

- a) nie som vlastníkom, ani spoluľastníkom iného bytu, ani rodinného domu, do ktorého by som sa mohol s rodinou odstúpovať, prípadne jeho odpredajom získať prostriedky na kúpu bytu;
- b) môj manželský(á) partner(ka) al. druh, družka p. ....

rodený/á ..... narodený/á dňa : ..... taktiež nie je vlastníkom, ani spoluľastníkom domu alebo bytu, v ktorom by sme mohli bývať, a to ani na území mesta Bardejov, ani na území okresu Bardejov;

- c) dlhy za nájomné na predmetnom byte vo výške .....
  - som ochotný/á splatiť do .....
  - nie som ochotný/á a nemôžem ich splatiť z dôvodov: .....

Ďalej vyhlasujem,

že si riadne plní svoje platobné a zákonné povinnosti voči mestu a :

A/ nemám ja, ani členovia mojej domácnosti žiadne finančné záväzky na nájomnom, ani na poplatkoch alebo daniach v meste Bardejov;

B/ mám finančný záväzok voči mestu, a to za ..... vo výške .....

z dôvodu ..... a tento uhradím najneskôr do: .....

Som si vedomý(á) toho, že uvedenie nepravdivých údajov by malo za následok nielen stratu dôvery, ale aj problém s ďalším nájomom získaného bytu a môže byť stíhané v priestupkovom konaní pre uvádzanie nepravdivých údajov pred úradmi.

.....  
vlastnoručný podpis žiadateľa o prechod nájmu bytu

Pravosť podpisu overil:  
*(podpis overí matričný úrad alebo notár)*

**V byte s novým nájomcom ..... budú bývať tieto osoby:**  
**/meno a priezvisko/**

**Meno a priezvisko**      **Dátum narodenia**

- 1.....
- 2.....
- 3.....
- 4.....
- 5.....
- 6.....
- 7.....
- 8.....
- 9.....
- 10.....
- 11.....
- 12.....



# Mesto Bardejov

Radničné námestie č. 16, 085 01 Bardejov



K spis. č.: .....

## INFORMOVANIE DOTKNUTEJ OSOBY

podľa čl. 13 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“)  
v súlade s § 19 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „zákon“)

**Prevádzkovateľ:** Mesto Bardejov, Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov, IČO: 00 321 842, zast.: MUDr. Boris Hanuščak – primátor, Tel.: (+421) 54/ 48 62 122, E-mail: info@bardejov.sk

**Kontaktné údaje na zodpovednú osobu:** e-mail: [zodpovedna.osoba@bardejov.sk](mailto:zodpovedna.osoba@bardejov.sk) alebo osobne v kancelárii zodpovednej osoby na Mestskom úrade Bardejov, Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov

**Účel spracovania osobných údajov:** evidencia a vybavenie žiadosti o prechod nájmu bytu

Právny základ: osobitný zákon – Občiansky zákonník č.40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov

**Opis kategórií dotknutých osôb:** žiadateľ o prechod nájmu bytu a osoby žijúce v spoločnej domácnosti.

**Rozsah spracúvaných osobných údajov:** osobné údaje, najmä t. j. titul, meno, priezvisko, trvalé bydlisko, dátum narodenia, telefonický kontakt, údaje o príjme, údaje o členoch domácnosti, podpis a ďalšie údaje, ktoré sú v súlade s účelom spracúvania a sú nevyhnutné na účel prechodu nájmu bytu.

**Príjemcovia alebo kategórie príjemcov:** osobné údaje sa poskytujú len v prípade plnenia povinností v zákonom stanovených prípadoch verejnej moci (napr. Najvyššiemu kontrolnému úradu SR, orgánom činným v trestnom konaní, Úrad pre verejné obstarávanie ako aj iným orgánom, o ktorých to ustanovuje osobitný predpis).

**Prenos osobných údajov do tretej krajiny:** nebude sa realizovať

**Doba uchovávania osobných údajov:** podľa registratúrneho plánu prevádzkovateľa vedeného podľa osobitného zákona – 20 rokov od ukončenia spisu.

**Informácia o existencii automatizovaného rozhodovania vrátane profilovania:** Neuskutočňuje sa

Mesto Bardejov po splnení účelu spracúvania osobných údajov bez zbytočného odkladu zabezpečí likvidáciu osobných údajov pokiaľ to osobitný zákon nevyžaduje inak. Mesto Bardejov vyhlasuje, že zabezpečí primeranú úroveň ochrany osobných údajov a že bude spracúvať osobné údaje len v súlade s dobrými mravmi a bude konať spôsobom, ktorý neodporuje zákonom o ochrane osobných údajov a ani osobitným zákonom, podľa ktorých sa osobné údaje spracovávajú.



# Mesto Bardejov

Radničné námestie č. 16, 085 01 Bardejov



## Práva dotknutej osoby

právo na prístup k osobným údajom	áno
právo na opravu osobných údajov	áno
právo na vymazanie osobných údajov	nie
právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov	áno
právo na prenosnosť osobných údajov	nie
právo namietať spracúvanie osobných údajov	nie
právo podať návrh na začatie konania podľa § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.	áno

**Právo na prístup** - máte právo na poskytnutie kópie osobných údajov, ktoré o Vás máme k dispozícii, ako aj na informácie o tom, ako Vaše osobné údaje používame. Vo väčšine prípadov Vám budú Vaše osobné údaje poskytnuté v písomnej listinnej forme, pokiaľ nepožadujete iný spôsob ich poskytnutia. Ak ste o poskytnutie týchto informácií požiadali elektronickými prostriedkami, budú Vám poskytnuté elektronicke, ak to bude technicky možné.

**Právo na opravu** - prijímame primerané opatrenia, aby sme zabezpečili presnosť, úplnosť a aktuálnosť informácií, ktoré o Vás máme k dispozícii. Ak si myslíte, že údaje, ktorími disponujeme sú nepresné, neúplné alebo neaktuálne, prosím, neváhajte nás požiadať, aby sme tieto informácie upravili, aktualizovali alebo doplnili.

**Právo na výmaz (na zabudnutie)** - máte právo nás požiadať o vymazanie Vašich osobných údajov, napríklad v prípade, ak osobné údaje, ktoré sme o Vás získali, už viac nie sú potrebné na naplnenie pôvodného účelu spracúvania. Vaše právo je však potrebné posúdiť z pohľadu všetkých relevantných okolností. Napríklad, môžeme mať určité právne a regulačné povinnosti, čo znamená, že nebudem môcť Vašej žiadosti vyhovieť.

**Právo na obmedzenie spracúvania** - za určitých okolností ste oprávnený nás požiadať, aby sme prestali používať Vaše osobné údaje. Ide napríklad o prípady, keď si myslíte, že osobné údaje, ktoré o Vás máme, môžu byť nepresné alebo keď si myslíte, že už Vaše osobné údaje nepotrebuje využívať.

**Právo na prenosnosť údajov** - za určitých okolností máte právo požiadať nás o prenos osobných údajov, ktoré ste nám poskytli, na inú tretiu stranu podľa Vášho výberu. Právo na prenosnosť sa však týka len osobných údajov, ktoré sme od Vás získali na základe súhlasu alebo na základe zmluvy, ktorej ste jednou zo zmluvných strán.

**Právo namietať** - máte právo namietať voči spracúvaniu údajov, ktoré je založené na našich legítimných oprávnených záujmoch. V prípade, ak nemáme presvedčivý legítimny oprávnený dôvod na spracúvanie a Vy podáte námitku, nebudem Vaše osobné údaje ďalej spracúvať.

**Právo podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov** - ak sa domnievate, že Vaše osobné údaje sú spracúvané nespravodivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27; tel. číslo: +421 /2/ 3231 3214; mail: [statny.dozor@pdp.gov.sk](mailto:statny.dozor@pdp.gov.sk), <https://dataprotection.gov.sk>.

**Meno a priezvisko dotknutej osoby:**

**Miesto, dátum a podpis:**